

POSTAL TELEGRAPH - COMMERCIAL CABLES

CLARENCE H. MACKAY, PRESIDENT

COUNTER No.

CABLEGRAM

TIME FILED

M

The Postal Telegraph Cable Company (Incorporated) transmits and delivers this cablegram subject to the terms and conditions printed on the back of this blank.

13 25589

CHECK

DESIGN PATENT No. 40529

ROUTE VIA

Send the following Cablegram, without repeating, subject to the terms and conditions printed on the back hereof, which are hereby agreed to.

September 1, 1919.

19

To Affaires Etrangeres

BERNE.

Eighty Ai présenté ce jour au Président en audience
personnelle médaille Etats-Unis avec allocution suivante double
point Mr. President stop The Comité de la Médaille des Etats-
Unis has bestowed upon me the great honor of presenting to you
and to the people of the United States on its behalf and through
its intermediary on behalf of the Swiss people whose response to
the call of the Comité has been spontaneous and sincere in all
parts of the country, a medal, commemorating the friendly and
generous assistance extended to Switzerland by the Government
and the people of the United States in the dark days of menacing
need. stop The address which I am requested to deliver is embodied
in a special document, accompanying the medal and reads as follows
double point suit lecture texte adresse Comité suivie par
terminaison suivante double point I do not feel that the eloquent
simplicity of these words needs any further interpretation on my
part stop May I only be permitted to add that on no occasion can
the heart of the interpreter be more in harmony with the feelings
of those he has the privilege of expressing than in this instance,
where I deeply feel the gratitude for all the good will and
friendship you, Mr. President, your Government and the people of
the United States have shown during these trying times to my
country and to me personally as its representative stop. President
a répondu comme suit double point Mr. Minister stop This graceful
and thoughtful act on the part of the people of Switzerland

The sender will please read the conditions on back and sign name and address thereon for reference

The Postal Company's system reaches all important points in the United States and British America, and via Commercial Cables, all the world.

Dodis



POSTAL TELEGRAPH - COMMERCIAL CABLES

CLARENCE H. MACKAY, PRESIDENT

COUNTER NO.

CABLEGRAM

TIME FILED

M

The Postal Telegraph Cable Company (Incorporated) transmits and delivers this cablegram subject to the terms and conditions printed on the back of this blank.

13 25589

CHECK

DESIGN PATENT No. 40529

ROUTE VIA

Send the following Cablegram, without repeating, subject to the terms and conditions printed on the back hereof, which are hereby agreed to.

19

To

2

in sending to my fellow countrymen and to me this beautiful token of their appreciation of the assistance the American people were able to render during those dark and troublous days of nineteen-eighteen touches me greatly stop Our hearts went out to Switzerland, suffering because of the stress of war which beset her on all sides, and I assure you it was alike a privilege and a most pleasant duty to share the necessaries of life with our less fortunate brothers beyond the seas stop The cruel war just ended has left death and ruin in its wake and great and searing scars that only time can heal, but above all this there is the inspiring lesson we have learned, that prosperity can come only through a peaceful unity of purpose with the high ideal of fraternal friendship stop To this great cause the United States has pledged its support and you may be sure that we will be ever ready to fulfill it stop I beg of you, Mr. Minister, to convey to the gentlemen who address me the sentiments of good will which I express on behalf of the people of the United States to the Swiss Nation and to say that this thoughtful courtesy will be made known to all, that each and every one in the United States may accept this tribute from a friendly power joined with us in a steadfast purpose for the good of humanity and the betterment of the world stop

Sulzer

Official
Charge to Swiss Legation.

The sender will please read the conditions on back and sign name and address thereon for reference.

The Postal Company's system reaches all important points in the United States and British America, and via Commercial Cables, all the world.

POSTAL TELEGRAPH-CABLE COMPANY IN CONNECTION WITH THE COMMERCIAL CABLE COMPANY

[10 AND 20]



THE GREATEST TELEGRAPH AND CABLE SYSTEM IN THE WORLD.

EXTENDS OVER TWO-THIRDS OF THE WAY AROUND THE EARTH.

THE POSTAL TELEGRAPH-CABLE COMPANY (INCORPORATED)

TRANSMITS AND DELIVERS THE WITHIN MESSAGE SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

THIS COMPANY may decline to forward any message, though it has been accepted for transmission, but in case of so doing, shall refund to the sender the amount paid for its transmission.

THIS COMPANY WILL NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY IN RESPECT TO ANY MESSAGE BEYOND THE TERMINUS OF ITS OWN LINES.

To guard against mistakes or delays, the sender of a message should WRITE IT LEGIBLY and order it REPEATED; that is, telegraphed back to the sending station for comparison. For such repeating, an additional charge of one-quarter the regular rate will be made.

It is agreed between the sender of the message on the face hereof, and this Company, that said Company shall not be liable for mistakes or delays in the transmission or delivery, or for non-delivery, or mis-delivery, of any un-repeated message beyond the amount of that portion of the charge which may or shall accrue to this Company out of the amount received from the sender for this Company and the other companies by whose lines such message may pass to reach its destination; and that this Company shall not be liable for mistakes in the transmission or delivery, or for non-delivery, or mis-delivery, of any repeated message beyond fifty times the extra sum received by this Company from the sender for repeating such message over its own lines.

This Company is hereby made the agent of the sender without liability to forward any message by the lines of any other company to reach its destination.

No responsibility regarding messages attaches to this Company until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; and, if any message is sent to such office by one of this Company's messengers, he acts as the agent of the sender for the purpose of delivering the message and any notice or instructions regarding it to the Company's agent in its said office, if sent by telephone, the person receiving the message acts therein as the agent of the sender, and is authorized to assent to these conditions on behalf of the sender.

This Company shall not be liable for damages or statutory penalties in any case where the claim is not presented in writing within sixty days after the filing of the message.

This Company shall not be liable in any case for delays arising from interruptions to the working of its lines, nor for errors in cipher or obscure messages.

This is an UNREPEATED message and is transmitted and delivered by request of the sender under the conditions named above.

The above terms and conditions shall be binding upon the receiver as well as the sender of this message.

No employee of this Company is authorized to vary the foregoing.

CLARENCE H. MACKAY, PRESIDENT.

CHARLES C. ADAMS, VICE-PRESIDENT.

EDWARD REYNOLDS, VICE-PREST. AND GENERAL MANAGER.

CHARLES P. BRUCH, VICE-PRESIDENT.

Sender's Name and Address: }

.....

.....